

En Reus, al mes... 1'50 Ptas
Fuera, trimestre... 5'
Extranjero y Ultra-mar, trimestre... 9'
Número suelto... 0'05
Id. atrasado... 0'10

Año XL - Núm. 124

Las Circunstancias

Organo del partido Republicano Reformista de la provincia de Tarragona

Decano de los diarios republicanos españoles
DE AVISOS Y NOTICIAS

REDACCION

MONTEROLS, 25, principal,

ADMINISTRACION

ARRABAL SANTA ANA, 42

ANUNCIOS Y RECLAMOS

al precio convencional

REMITIDOS a 25 cént. línea

Pago anticipado

Reus, Jueves 29 Mayo 1913

El Reformismo en marcha

El Banco Nacional Agrícola

D. José Zulueta en las Borjas

Calificábamos ayer de triunfal la excursión a Borjas Blancas, y nos ratificamos en aquella afirmación. El anuncio de la conferencia del señor Zulueta, del autor prestigioso del proyecto del Banco Agrícola, cuya trascendental importancia para el desarrollo de la agricultura española es bien conocida, había despertado en todo el Urgel enorme expectación.

En aquella agricultora comarca se consideraba el acto como un acontecimiento, y la realidad superó a las esperanzas, porque el señor Zulueta pronunció un gran discurso, que merecía ser taquigrafado y profusamente repartido.

A las diez y cuarto de la mañana partimos de Lérida en automóvil, el señor Zulueta, el señor Maciá y el que suscribe, testigo presencial del gran éxito de la jornada.

Hacia un sol esplendido en un cielo despejado y transparente: la temperatura más que primaveral era estival.

La carretera de Lérida a Borjas se extiende blanca y recta por entre los verdes campos; a trozos está sombreada por frondosos árboles, diferentes, variados, dando distintos tonos de color, desde el verde más claro al más obscuro.

A medida que nos acercábamos al término del viaje, aumentaba la curiosidad de las gentes que acudían presurosas a saludar a los populares diputados.

El señor Maciá es el representante más genuino de aquella comarca, y se le quiere con entusiasmo; todo el mundo le estima, y hombres, mujeres y niños se apresuran a saludarle con cariño siempre que la ocasión se presenta. Se aprecian sus generosas bondades en todo lo que valen, y el señor Maciá puede tener la íntima satisfacción de ser comprendido por el pueblo que tan dignamente representa.

El señor Zulueta no había visitado aquella comarca, donde tuvo y tiene aún valiosas amistades y grandes afectos, desde hacía mucho tiempo. Y los antiguos amigos ansiaban saludarle nuevamente y los que no le conocían deseaban tener la satisfacción de aplaudirle. Su prestigio había llegado a ellos, y todos conocían la meritoria labor del señor Zulueta en pro de la agricultura.

Al llegar a Borjas una imponente multitud aguardaba la llegada, que al divisar el auto prorrumió en ruidosos aplausos. Allí había casi toda la población y representantes de todas las poblaciones de la comarca.

Seguidamente nos dirigimos a las Casas Consistoriales, cuyo salón de sesiones fué seguidamente invadido. El señor Maciá pronunció un sentido discurso, haciendo una rápida enumeración de los servicios prestados por el señor Zulueta a la causa del pueblo.

El señor Maciá fué ovacionado. Seguidamente hizo uso de la palabra el señor Zulueta, quien dedi-

có un recuerdo a los efectos que desde tiempo tiene en la comarca de Urgel, en cuyo canal, dice, estuvo nueve años de director.

Expuso algunos puntos del proyecto de Banco Agrario, diciendo que no lo sostenía como a cosa acabada y definitiva, sino que estaba dispuesto a aceptar cuantas modificaciones vinieran a mejorarlo, incluso a cambiarlo totalmente si fuera preciso. En este caso, añadió, tendré la íntima satisfacción de haber provocado con mi proyecto la solución de una necesidad intensamente sentida por todos los agricultores españoles. (Grandes aplausos).

Terminó invitando a todos a que se le hicieran las objeciones y preguntas que se creyeran pertinentes para ayudarle a fijar bien la atención, en los puntos que convenía tratar en la conferencia, ya que, añadió, en una sola no podré hablar sino de algunos de los diversos aspectos de la cuestión. (Ovación).

El alcalde de la población dió luego las gracias en sentidos párrafos, invitando a todos a la conferencia.

El banquete

En el salón teatro de la Sociedad Foment se celebró el banquete organizado en honor del señor Zulueta.

Asistieron unos cien comensales, habiendo representadas distintas poblaciones de la comarca.

La mesa presidencial que ocupaban los señores Zulueta, Maciá y otras conocidas personalidades, estaba adornada con flores, primorosamente colocadas por lindas muchachas.

La comida fué abundante y bien servida, transcurriendo entre la mayor alegría.

Al descorcharse el champagne se pronunciaron entusiastas y elocuentes brindis.

Fué el primero en brindar el señor Balcells y Prats de Espluga Calva, quien dirigió grandes elogios al señor Zulueta, aconsejando que se sigan sus consejos. (Aplausos).

Se levantó luego el señor Maciá, siendo recibido con atronadores aplausos.

La galería del salón se ha llenado de público ávido de escuchar los brindis que se pronuncian.

El señor Maciá dió las gracias a los asistentes por la bella muestra de cultura de que dan prueba acudiendo a testimoniar su simpatía al ilustre conferenciante que nos honra sentándose con nosotros en esta mesa.

Recuerda su colaboración al grandioso movimiento de Solidaridad Catalana, y dice que sostiene la afirmación fundamental de aquel gran movimiento; la unión y la fraternidad de todos los catalanes.

Habla luego de la política que tiende a aumentar los armamentos, y afirma que España no puede, por su situación económica, seguir los rumbos que nos marcan los gobiernos.

Con la segunda escuadra vamos a un presupuesto de 100.000.000 de pesetas, y con la tercera escuadra a 160.000.000.

En cambio el presupuesto para carreteras es de 12.000.000, con los cuales no se pueden construir más que 500 kilómetros anuales; para llevar a la práctica el proyecto de 7.000 kilómetros necesitamos cincuenta años.

Se niegan a construir escuelas

por falta de dinero, mientras gastan cantidades fabulosas para Marina.

No se atienden tampoco los problemas sociales, que tendrían que resolverse revolucionariamente.

Termina dedicando grandes elogios al señor Zulueta. (Ovación.)

Se levanta a hablar el señor Zulueta en medio de una tempestad de aplausos.

El elocuente discurso del señor Maciá, dice, me obliga a pronunciar algunas palabras.

El señor Maciá, que ha estudiado a fondo la cuestión de los armamentos, tiene razón cuando afirma y demuestra que el dinero gastado en la escuadra de dinero tirado que no resolvía el problema de la defensa nacional.

Uno de los actos más patrióticos del señor Maciá es el haber afirmado que no podemos gastar dinero en escuadras cuando no lo hay para atender los más importantes intereses nacionales.

Me he despojado de la representación que tenía en la Federación Catalana-Balear para tener libertad de acción y poder desde mi partido atacar personalmente a los gobernantes que desatienden los intereses nacionales.

Se han puesto obstáculos al Banco Agrario por conveniencias del Banco Hipotecario.

Vivimos en un régimen de privilegio, como lo demuestran la Tabacalera y otras entidades por el estilo.

Yo me comprometo a persistir en esta campaña hasta derrocar un ignominioso régimen de privilegios y lograr la implantación de un Banco que favorezca el desarrollo de los intereses agrícolas de la nación.

Termina dedicando grandes elogios al señor Maciá. (Ovación.)

La conferencia

Media hora después del banquete se celebró la conferencia en el propio salón teatro.

Rápidamente fueron quitadas las mesas y colocadas las sillas que habían de servir para sentarse el público.

Pero éstas fueron insuficientes porque fué tanta la gente que acudió que tuvieron muchos que quedarse en pie, llenando por completo los corredores del salón.

El señor Maciá hizo la presentación del señor Zulueta en frases sentidas y elocuentes que enardecieron a la concurrencia arrancando continuos aplausos.

Refiere que cuando joven, el señor Zulueta fué nombrado director del canal de Urgel; entonces, dice, había una cierta tirantez de relaciones entre la Compañía del canal y los agricultores.

El buscó una solución armónica para los intereses de todos y la halló. Pero algunos espíritus raquíticos no quisieron comprenderle y él se retiró dignamente.

Los estudios que entonces hizo no han sido infecundos; ellos le han servido para sus estudios posteriores sobre canales de riego.

Explica algunas soluciones aportadas por el señor Zulueta al problema de los riegos.

Y luego añade: lo que él concibió y estudió es más; ha presentado el proyecto de ley del Banco Agrario Nacional, cuya organización él os explicará con su habitual elocuencia. Estos pueblos que parece que no

estén en un país civilizado, porque carecen de escuelas, podían decir a los que prepararon la Conferencia de Algeciras: no vayáis a civilizar a Marruecos, que bastante trabajo tenéis en España.

Termina pidiendo que se escuche con interés al señor Zulueta, que siempre ha trabajado a favor del pueblo.

(Ovación que se repite al levantarse el señor Zulueta).

Estimados amigos, comienza diciendo: Ha dicho vuestro diputado que no miréis al partido que pertenece; yo os digo que milito en mi partido para derrocar los obstáculos que se oponen para el desenvolvimiento de la patria y para facilitar la realización de mis ideales.

La campaña del Banco Agrario la he sostenido en nombre de la Federación Catalana-Balear, donde figuran hombres de todos los partidos.

Llegan momentos en que deben decirse cosas que una institución como la Federación Catalana Balear liga las manos.

El Banco Hipotecario ha combatido con furor mi obra.

Los Gobiernos actuales están engañando miserablemente al pueblo español. Yo quiero decirlo al pueblo con entera libertad. Por esto he renunciado a la representación en la Federación Agrícola-Catalana-Balear.

El Banco Agrario fué fundado en el Urgel, cuando fui director de este canal.

Cuando vine aquí, se decía que vosotros eráis unos cafres capaces de pegarme un tiro, y yo procuré identificarme con los intereses de esta comarca.

Cuando los intereses de la Compañía fueron incompatibles con mis planes, dimité mi cargo.

Yo veía allí un problema general de agricultura.

En el canal yo aprendí agricultura. Cuando formulé el plan de riegos, yo solo me preocupaba de los intereses de los regantes del Urgel. Era un problema aplicable a los regantes de toda España.

Y vayamos de lleno a la cuestión del Banco Agrícola.

He recorrido las comarcas de Castilla y Cataluña explicando el proyecto de la Federación para recoger de los mismos agricultores los deseos de cada comarca.

He hablado con muchos agricultores y casi todos me han dicho más o menos lo mismo. Yo no tengo maquinaria, animales, porque no tengo dinero. Si saben lo que se puede hacer, no lo hacen por falta de dinero. ¿Verdad que esto oспasa a vosotros? Del público sale un ¡sí! unánime.

Pues esto quise resolver.

Yo debo aplaudir los espíritus magnánimos que socorren al pueblo; pero esto no puede consignarse en las leyes y estatutos.

El que acude al crédito hipotecando lo que posee, que se fije en que el crédito puede ser arma de dos filos. La agricultura no produce para pagar intereses y amortizar el capital tomado a préstamo.

Atendiendo estas consideraciones yo me he propuesto dar facilidades al crédito agrícola; cuando se pide prestado hay que devolver el capital y pagar los intereses.

Vale más vender una finca al

principio que permitir que la usura lo devore todo.

El crédito no es responder con lo que se tiene, sino con la esperanza de crear una riqueza superior que permita devolver el préstamo.

Yo no vengo a hablaros de caridad, que esto corresponde a otros, sino de un negocio.

¿Hay medios de hacer eso?

Sí. En los moldes ordinarios, no. Se cita lo que sucede en Francia, Italia, etc.

Lo que os pinta como una maravilla, no lo es. Alemania da anualmente 50 millones de marcos para la agricultura y Francia 42 millones de francos.

No flemos nosotros sino en los esfuerzos privados.

No he tratado de hacer una institución verdaderamente de crédito, sino un Banco de agricultores.

Os diré lo que es el Banco que yo he ideado con el nombre de Banco Agrícola.

Las instituciones de crédito, en Europa, están sostenidas por subvenciones del Estado. ¿Creéis que España puede hacerlo?

Si Alemania tiene bastante con 50 millones de marcos y Francia con 42 millones de francos, España necesita mucho más.

¿Cómo resolver esta dificultad?

Yo creo haberla resuelto en forma fácil.

El dinero sólo va a donde tiene para que se me dé una cantidad a crédito; necesito intermediación de un banquero que responda. Yo generalizo y digo: si los agricultores tienen quien les avale, encontrarán el dinero que necesitan.

¿En qué forma? Aquí entra la experiencia que he adquirido en el canal.

Me dijeron que teniendo obligaciones de él se encontraba dinero en Barcelona fácilmente.

Los títulos del canal sólo son títulos; pero de ellos resulta la efectividad del cañon que se cobra.

El propietario de terrenos no encontraba dinero a pesar de sus fincas que garantizaban los intereses y las obligaciones contraídas.

Resolución. En Urgel yo había observado que las fincas grandes no encontraban comprador.

Girona, por ejemplo, no podría fácilmente vender una finca que le cuesta 400.000 duros, porque escasearían los compradores que dispusieran de la cantidad necesaria de dinero.

Un jornal de terreno, cerca de la población podría adinarse por abundancia de compradores.

La tierra pertenece en gran parte a quien no la ama porque no la trabaja, y el que la amaría no la posee.

Esto puede hacer el Banco Agrario. Comprar fincas que deseen venderse.

Cuando compramos una finca grande la compramos más barata que una pequeña.

El Banco que ha comprado una finca grande al repartir la vendemá cara y efectúa un beneficio.

Puede venderla sin dinero, cediéndola a una familia obrera que daría anualmente una cantidad para que dentro corto número de años fuese suya.

El obrero tiene más que capital: tiene brazos, trabajo y honradez.

Trabajando, y fecundando la tierra, te doy medios para que llegues

a ser propietario; has comprado, no con dinero, sino con trabajo. Y yo no predico esto como filantropía, sino como negocio. Como que el Banco trabajaría en toda España, esto puede ser; nadie debe agradecerle nada que hace cosa justa.

Pensad lo que los grandes propietarios sacan de sus fincas.

Qué significarían estos pequeños propietarios, nervio de la verdadera democracia, si pudiera constituir una fuerza estable y progresiva, que es el nervio de la prosperidad de Francia.

Quien tiene valores del Estado puede encontrar fondos; si los pequeños propietarios tuviesen títulos encontrarían dinero. Y esta es la llave.

La propiedad no se pierde ni se pasa y el Banco tiene una solidez absoluta y encontraría fondos fácilmente.

El Banco quiero que esté en condiciones de prestar servicios a la agricultura.

Luzati ha fundado en Italia una especie de Banco Agrícola.

El Banco Agrario pagaría lo que debía abonarse en doce años para adelantar las obras del canal de Aragón y Cataluña.

Durante este tiempo tiene que pagarse ingenieros, etc., y no se cobra canon.

Pues si se hiciera en dos años, se abonarían todo esto y se adelantaría el pago del canon.

Hoy por hoy el canal de Urgel no da bastante agua y se riega sólo cuando se puede.

Yo propongo la solución concediendo la obra a una comunidad de interesados. Así el problema sería sencillo.

Si el Estado viera interesados que exponían sus intereses, debería tener confianza.

El Banco Agrícola necesitaría mucho dinero para la siguiente operación.

que tomemos dinero al 4 por 100, que luego han de ceder a un 5 por 100 y esto no puede ser.

Fui a un banquero de un pueblo a preguntarle que crédito me concedía, y hoy él paga mis atenciones y yo le entrego mis ingresos.

Si usted paga los gastos le dije yo le pago un 8 por 100, y como que yo no lo necesito todo enseguida, sino durante el año, el interés me viene al 3 por 100.

Compro abonos al contado rabioso con un 29 por 100 de descuento y el Banco paga; la maquinaria también la compro con descuento.

Ventajas de que sea el banquero quien pague.

Al año no he pagado el 3 por 100 de interés, sino menos el descuento vendedores y la cancelación de las cuentas con el Banco.

El Banco no se propone hacer beneficios sin que los agricultores no necesiten este adelanto. Tiene los negocios de obras públicas, exportación y parcelación de tierras; puede atenderlo todo y nadie pierde sino que todo el mundo gana.

Si tuviese que trabajar como el Banco de España necesitaría mucho personal que observaría los beneficios.

El Banco Agrícola deberá trabajar con los Sindicatos y Cajas rurales, y juntos serán una gran masa irresistible.

El día que esto logremos, la agricultura tendrá una fuerza, inmensa dentro del Estado.

Aquí tenéis a grandes rasgos en sustancia, lo que sería el Banco Agrario.

Un proyecto de tal naturaleza, que habéis aplaudido en sus puntos principales no quiere decir que sea perfecto. Puede impugnarse y perfeccionarse.

Banqueros de París me concedían 100 millones y después de tres años mantenían su palabra. ¿Qué debemos pensar de políticos y Gobiernos que ni me escuchan?

Yo he ido humillándome, y no me han escuchado y me han tomado como un latoso que les importunaba.

He pedido que me escuchasen para convencerles, y el vizconde de Esa me ha contestado que no era viable el Banco porque queríamos el escudo del Estado, y parecía querer alucinar a los agricultores; y esto cuando se concede a cualquier comerciante con el nombre de proveedor de la Real Casa.

Romanones no quiso luego atenderme porque dijo que el vizconde de Esa había destruido mis argumentos y no le había yo contestado en dos meses; cuando el mismo me lo había prohibido desde la presidencia. Luego el vizconde tuvo que retirarse de la política por la oposición de los agricultores castellanos.

Y ahora os digo: yo me creo un hombre fracasado porque no he podido sacar adelante un proyecto que nadie ha impugnado lógicamente.

Me voy al campo político, dice, para combatir al Gobierno que así obra.

Termina pidiendo a todos consecuencia en la defensa de sus derechos. Al terminar se repite elánimos a la ovación que había estallado diferentes veces durante el discurso que produjo enorme sensación.

CUENTO

EL MULTIMILLONARIO

El espléndido «hall» del multimillonario Arturo Jouvrain está lleno de gentes de todas clases: solicitantes, hombres de negocios, periodistas, etc.

Jouvrain ha dado orden a los criados de recibir a uno de sus compañeros de la niñez, al que no ha visto desde hace muchos años.

Jouvrain, yendo hacia su amigo con los brazos abiertos.—Amigo de mi alma.

¿Has subido tanto!... En tu posición...

Jouvrain.—¡No seas imbécil! ¡Vengan esos brazos!

Bourson (abrazándole).—Bravo, veo que sigues siendo el buen amigo de antes... Esto da gusto y te lo agradezco en el alma.

Jouvrain.—Nada tienes que agradecerme, hombre. Me proporcionas una verdadera alegría. Es este momento delicioso en medio de esta perra vida que llevo.

Bourson.—¿Perra vida? ¿Qué estás ahí diciendo? Si eres el más feliz de los hombres.

Jouvrain.—¿Feliz?... ¡Yo!...

Bourson.—¡Con que no! Tienes no sé cuántos millones... Por ahí dicen que pasan de ciento...

Jouvrain.—Tengo bastantes más; pero eso carece de importancia.

Bourson (anonadado).—¿Pues qué es lo que te falta?... Cuando se tiene la suerte que tienes tú...

Jouvrain.—Sí, yo he tenido la suerte de heredar diez millones, pero, ¿y lo demás?

Bourson.—¡Oh! Diantre, con los diez primeros millones se necesita ser muy imbécil...

Jouvrain.—¿Para no centuplicarlos en pocos años, verdad?... Es cosa que ella sola se hace. Mi trabajo no tiene arte ni parte en el éxito, no es esto lo que quieres decir?

Bourson.—No digo tanto... Pero, desengánate, chico, el dinero llama al dinero.

Jouvrain.—Vamos, veo que eres como los demás. Crees que en la formación de las grandes fortunas sólo interviene la suerte.

Bourson.—¡Yo no he querido molestarte!

Jouvrain.—Ya lo sé, pero es desesperante el ver a tanta gente que jamás han tenido el valor de hacer un esfuerzo y que se quedan con la boca abierta de asombro ante un buen éxito alcanzado por los que

dedicaron toda su juventud al trabajo y a la lucha. Y no lo digo por tí, querido; pero, mira, hay que reconocer el mérito al trabajo y a la inteligencia.

Bourson.—Pero hay que reconocer también que sin algún apoyo... No todos los hombres trabajadores e inteligentes llegan a triunfar como tú.

Jouvrain (transigente).—Sí, hombre, sí; puede que tengas razón. Quedaos en que soy un hombre completamente feliz. (Descorriendo un portier) Bueno; pues pasa a esta habitación. Ninguna de las personas que voy a recibir sospechará que no se halla a solas conmigo...

Escucha cuanto digan... Y después veremos si sigues opinando lo mismo respecto a mi felicidad.

El multimillonario acomoda a su amigo tras el portier, vuelve a su despacho y llama a su secretario.

Jouvrain.—¿Qué dicen los periódicos de mi último libro y de mi conferencia?... Vamos, dígame usted la verdad, Chatrier; si no me la dice usted la leeré yo mismo...

Chatrier.—Pues bien; a todos les parece una obra de mucho mérito; pero... preguntan quién es el escritor que se lo ha escrito a usted a qué precio.

Jouvrain.—¡Naturalmente! Nadie puede creer que sea mío.

Chatrier.—No, señor, nadie.

Jouvrain.—¿Es una delicia! ¿Y de la conferencia en la Escuela Internacional de Ciencias, que me ha costado un mes de trabajo?

Chatrier.—Lo mismo: que se la ha aprendido usted de memoria palabra por palabra y que es obra de un sabio genial, pero famélico.

Jouvrain.—¡El colmo! (Señalando los periódicos). Prefiero no leerlos. Arrójelos usted al fuego. (Cogiendo la lista de las personas que esperan audiencia): Diga usted que pase el señor Durbise, director de «El Gran Imparcial». Después la señora de Lugieres... y después ya veremos.

retira.

Durbise (campechanamente, afectando familiaridad).—Señor Jouvrain! No nos tratamos, y, sin embargo, los dos nos conocemos mucho.

Jouvrain.—En efecto...

Durbise.—Usted es uno de nuestros reyes del oro...

Jouvrain.—Y usted una de las eminencias de la Prensa.

Durbise.—Es verdad, modestia a un lado... Mi periódico tira veinte mil números solamente; pero se reparten entre lo más selecto de la intelectualidad. Así, pues, usted y yo somos dos fuerzas... y dos fuerzas que deberían juntarse.

Jouvrain.—A ver... a ver... explíquese usted.

Durbise.—Es muy sencillo. Yo no soy un cualquiera... Ya me irá usted conociendo... Tengo el defecto de ser algo Quijote, dispuesto siempre a luchar por las ideas, por mis sentimientos... Pues bien; estoy indignado al ver la injusticia, la crueldad con que se juzga a un hombre de tanto valor como usted.

Jouvrain.—¿Es usted muy amable!

Durbise.—¿Es cosa que no puedo sufrirla!... Cuando veo que sus libros (escéptico), que no cabe duda son de usted...

Jouvrain (con energía).—Y, muy míos.

Durbise (que no lo cree).—Yo hubiese puesto las manos en el fuego... Cuando veo que le niegan a usted la paternidad de sus libros... que le acusan de no sé qué cosas...

Jouvrain.—¿Qué?

Durbise.—¿Qué? Pues que estoy dispuesto a defenderle... por el arte... por la belleza del gesto... Quiero poner de relieve la bajeza de esa turba de individuos que no pueden creer que un millonario pueda hacer nada bueno en su vida. ¿Y qué es lo que dice esa gentuza? ¿Quiere usted, saberlo? ¿Que nos deje en paz ya que tiene dinero y que no quiere meterse en camisa de once varas? ¡Es asqueroso!

Jouvrain.—¿Eso dicen?... (Conteniéndose). Le agradezco a usted, Durbise.—Nada tiene usted que agradecerme... He venido a verle

impulsado por un arranque de amor a la justicia... Para satisfacer mi conciencia quiero hacer una campaña...

Jouvrain.—Le agradezco a usted en el alma...

Durbise.—Pero eso sí; por el interés mismo de nuestra campaña y de la resonancia que ha de tener, sería conveniente que la tirada del periódico fuese doble de la que es... triple a ser posible... Es sencillísimo; tengo varias ideas que asegurarían el buen éxito... Para realizar la empresa bastaría con un millón... Hablo a un hombre que posee el genio de los negocios...

Jouvrain (glacial).—Está bien; yo estudiaré el asunto. (Acompañándole a la puerta): Ya veremos...

Durbise.—Es que si no obramos pronto los ataques continuarán...

Jouvrain.—Me es igual... ¡Estoy ya tan acostumbrado! Hasta la vista, caballero, y gracias por su desinteresada defensa.

Durbise (bajando la escalera).—¡Qué hombre más brutal!

Entra Luisa Lugieres, hermosa mujer de una treintena de años, que de joven, cuando Jouvrain no era más que un muchacho de buen porvenir, le despreció para casarse con las cuarenta mil libras de un tal Lugieres. Pero en estos tiempos, para una mujer elegante, ¿qué son cuarenta mil libras?

Luisa.—Estoy avergonzada de haberme atrevido a venir.

Jouvrain.—Y yo sorprendidísimo de verla a usted, por aquí... ¡Y muy honrado con su visita... ¡Hace tanto tiempo que no nos vemos!

Luisa.—¡Doce años! Es extraño que no nos hayamos encontrado nunca.

Jouvrain.—Frecuento poco la sociedad. Hay en ella mucha falsedad; poco desinterés, poca afección verdadera.

Luisa (suspirando).—¡Ah! También yo estoy falta de cariño, de ternura.

Jouvrain (algo irónico).—¿Pues y el señor de Lugieres?

Luisa.—¡Oh! Es más bien un padre (poniendo ojos tiernos). ¡Cómo puede a veces una mala interpretación malograr toda una vida!

Jouvrain.—¿De qué interpretación habla usted?

Luisa.—¿De cuál ha de ser? De la que nos separó a usted y a mí.

Jouvrain.—No hablemos de esa antigua historia.

Luisa.—Al contrario, hablemos. ¡Cuando pienso que hubiese podido ser la mujer de usted!

Jouvrain.—¿Siente usted ahora el no serlo?

Luisa.—Sí... mucho... Ya ve usted si soy franca... El primer amor no se olvida nunca... Eso se conoce más tarde, cuando se posee más experiencia de la vida, vuelve a renacer y se ama mejor...

Jouvrain.—Es una honra para mí que no merezco. Y una tentación a la que no estoy seguro de poder resistir.

Luisa.—Pues no resista usted por mí.

Jouvrain.—Se lo agradezco, señora. Ya tendré el gusto de verla (levantándose y conduciéndola a la puerta). Gracias por haberse acordado de mí después de tanto tiempo.

Luisa (furiosa).—Adiós. (Aparte): Imbécil.

Bourson.—(saliendo de su escondite).—¡Ah, pobre amigo mío!

Jouvrain.—Bueno; ¿y qué dices ahora?

Bourson.—¡Es horrible!... Te compadezco... No, no eres dichoso. Pero, en fin, si es cierto que basta un amigo en el mundo, fiel y verdadero, yo soy ese, y lo seré siempre.

Jouvrain (conmovido).—Gracias. Tú eres una excepción... (Después de una corta pausa): A propósito ¿qué has venido a París? Supongo que no habrás venido sólo por verme...

Bourson.—Pues la verdad, sí; a eso he venido... Verás. Alla en el pueblo tengo una finquita sobre la cual he tenido que pedir algún dinero... Las hipotecas han ido aumentando, aumentando y van a venderla... Entonces mi mujer me dijo: «Estoy segura de que si tu amigo Jouvrain conociese nuestra situación... Pero yo no quería hablarle de esto...»

Jouvrain.—Hubieras hecho muy mal... Mañana me dirás cuánto necesitas.

Bourson.—¡Qué, bueno eres! Mi agradecimiento... No me separé de tu lado en todo el día. Quiero acompañarte, expresarte mi amistad...

Jouvrain (con tristeza).—No, ya la conozco, es inútil... De todos modos, estaría solo.

MIGUEL PROVINS

CRÓNICA

(Sevilla 28, a las 9'46).—En el gran mitin de Dos Hermanas los campesinos han afirmado entusiastamente su completa solidaridad a la campaña pro Queraltó. Pronunció un excelente discurso el reputado escritor Julio Fernández y otro el conecedor de este país Salvador Sánchez Zozas, Queraltó elocuentlyísimo fué ovacionado.—El Corresponsal.

Por la guardia rural, han sido detenidos tres grandullones, maestros en limpiar los frutos de una casa de campo.

Como castigo a sus aficiones fueron encerrados unas horas en el calabozo del cuartelillo municipal.

El número correspondiente a este mes de «Mi Revista», resulta tan ameno y sugestivo como los anteriores.

No hay duda que «Mi Revista» es la publicación más instructiva y barata de cuantas en su género se publican.

Es el mejor de los laxantes Grains de Vals de acción suave y eficaz. Dosis uno o dos granos al cenar. Venta en Farmacias.

Se han repartido los programas de la Compañía cómico-dramática «Palma Reig», que dará 8 funciones en el Tetro Circo, debutando el próximo sábado con la hermosa obra de los Hermanos Quintero, denominada «Malvaloca».

Entre las comedias que anuncian figura «Nena Teruel» hace unos días estrenada en Barcelona.

La niña de 5 años, Pilar Brampa March, ayer mañana sufrió una seria caída desde la ventana de su habitación, al patio de una casa de vecindad de la calle de San Francisco.

Promete ser abundante la próxima cosecha de alnendras en esta comarca. En cambio la de avellanas resultará escasísima, especialmente en los puntos donde el año pasado fué abundante.

Hielo Cristalino "Victoria"

De venta en los principales colmados y tiendas de ultramarinos.

Depósito permanente para la venta al detall «Bar Esquella» Plaza de Prim, (entrada por la calle S. Lorenzo).

Se están practicando activas gestiones para organizar una representación escénica al aire libre en los bosques cercanos al monte del Lazareto de Salou, contando al efecto con la cooperación del maestro señor Baratta y su aplaudida orquesta, y una compañía dramática de primer orden.

Probablemente las obras que se pondrán en escena son «La Anlesiana» y «Edipo Rey».

Celebraríamos ígeran vencidas las dificultades para la representación en ésta del Teatro de la Naturaleza.

LA NUEVA MARAVILLA. Pintura natural para teñir el cabello no mancha, a 2 pesetas botella. Galería 18 entresuelo, (pianadora), Reus.

La sociedad «El Círculo» notifica a sus señores socios que tendrán libre entrada en los jardines del Teatro Circo, días festivos inclusive, durante las sesiones de cine y Varietés que se celebren en aquel Teatro.

Leed en la tercera página el anuncio: LECHE CONDENSADA marca «LEÓN».

Segue con tendencia a la baja el mercado de aceite, contribuyendo a ello el estado floreciente de los olivares que prometen abundante cosecha. Hasta la fecha la floración se realiza en inmejorables condiciones reinando un tiempo seco que facilita la completa fecundación de las flores machos.

Por la superioridad ha sido concedida una subvención de 4.392 pesetas para el pago de las obras de exceso realizadas en las Escuelas Nacionales de Amposta.

En una casa de la calle de San Pedro ayer al mediodía ocurrió un amago de incendio, siendo sofocado gracias al auxilio de aquellos vecinos.

Tartanas de venta en la guarnición

nería de J. Folch, Arrabal de Santa Ana, 34, (junto la fuente)

El lunes por la tarde, a las siete, fué conducido al Hospital Civil de esta ciudad en la camilla urbana de la Ambulancia de la Cruz Roja el vecino de ésta S. A. F. de cincuenta años de edad, por encontrarse enfermo.

El Consejo Provincial de Fomento ha recibido una denuncia de la Junta de plagas del campo de San Jaime dels Domenys, participando que unos viñedos de aquel término han sido atacados de la «altissa», enfermedad que causa grandes perjuicios a las cepas.

Han sido licenciados los soldados procedentes del reemplazo de 1910 que estaban de guarnición en la vecina ciudad.

Ideal Sport Skating-ring

Sesión selecta de patinaje el día 30 de la 10 a 12 noche con asistencia de la banda «La Principal Reusense».

Un niño de 12 años, ha sido mordido por un perrazo, causándole una herida en una pierna, de la que fué curada por el médico señor Aluja, en el Dispensario municipal.

Anteanoche hubo regular alarma en la Calle del Carmen y sus colindantes, por haber hecho explosión la cloaca comunal de aquella barriada.

Créese que dicha explosión obedeció a la natural aglomeración de gases. Afortunadamente no hay que registrar desgracias personales.

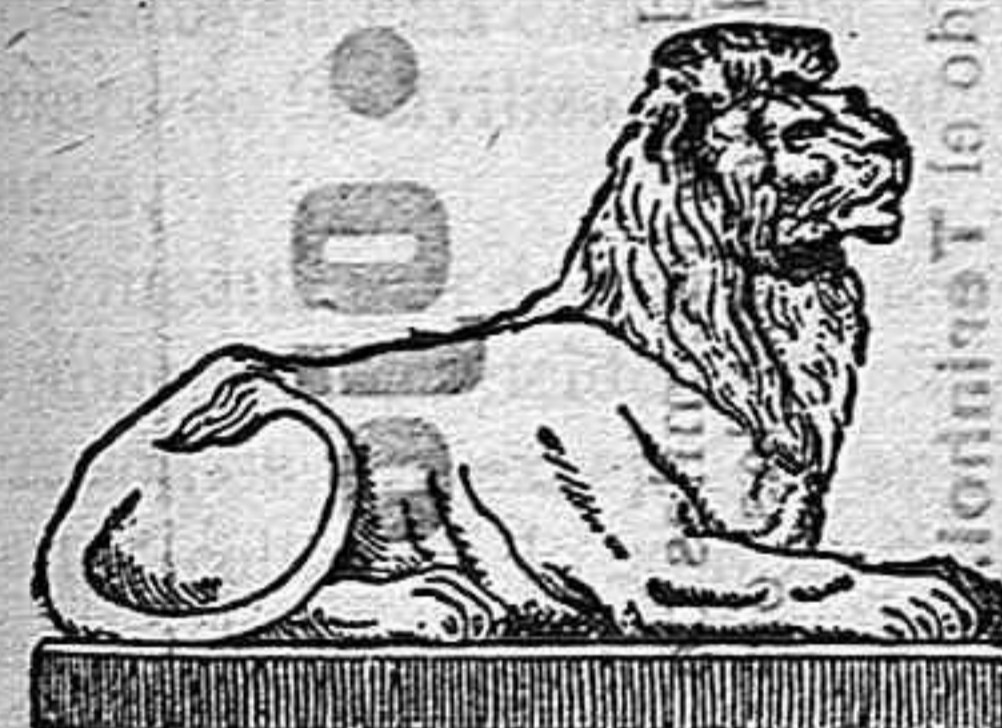
MODAS de Fortó Hermanas

Se complacen en participar a su numerosa clientela que han recibido de París todas las novedades en sombreros para señoras y niñas. MAYOR, 19, 1.º - REUS.

Aprendiz en tienda de mercería se necesita. Informes en esta imprenta.

Depósito de Cal Arrabal Robusté, 26-bajos REUS

LECHE CONDENSADA marca «LEON»



AZUCARADA SIN DESNATAR

Esta leche condensada y ordeñada de las mejores vacas reconocidas por las primeras autoridades científicas, está hecha según un procedimiento perfeccionado de concentración y con todas las propiedades que exige la moderna higiene. No contiene ninguna sustancia suplementaria, excepción hecha de la parte proporcional de azúcar finísimo. Es de composición siempre igual y se conserva indistintamente. La más recomendable para niños y personas enfermas. De venta en las mejores droguerías y establecimientos de comestibles.

LA CURACIÓN

Venéreo, Sífilis, Anemia

sólo se ha conseguido con los muy conocidos y MILAGROSOS MEDICAMENTOS

COSTANZI

Millares de cartas de pacientes desahuciados lo corroboran.

CONFITES, ROOB, INYECCION Y ELIXIR



Estrecheces uretrales, Prostatitis, Sistitis, Catarros de la vejiga.—Su curación pronta, segura y garantida sin producir dolores y evitando las funestas consecuencias producidas por las sondas; por medio de los CONFITES COSTANZI, que son los únicos que calman instantáneamente el escozor y la frecuencia en orinar, devolviendo a las vías genito-urinarias su estado normal. Caja 5 pesetas.

Males venéreos Purgación reciente ó crónica, gona militar, úlceras, etc., curación radical, milagrosamente en ocho ó diez días con los renombrados CONFITES ó INYECCION COSTANZI. Un frasco 4 pesetas.

Sífilis Curación radical con el Antisifítico ROOB COSTANZI, depurativo insuperable de la sangre infecta. Cura las adenitis glandulares, dolores en los huesos, impotencia, manchas y erupciones de la piel, pérdidas seminales, y toda clase de sífilis en general, sea ó no hereditaria. Frasco 4 pesetas.

Anemia (lorosis, Neurastenia, Inapetencia, Tisis, Impotencia, Debilidad general, etc., se curan tomando el maravilloso ELIXIR NUTRO-MUSCULINA COSTANZI. Frasco 7 pesetas.

En la seguridad de que toda persona atacada de alguna de las enfermedades citadas para curarse tiene que acudir forzosamente a los medicamentos COSTANZI aconsejamos lo verifique antes de viciar el organismo con curas imperfectas, pues usándolos en las primeras manifestaciones del mal, se extirpa en pocos días mientras que si el organismo está ya viciado, puede retardar sus maravillosos efectos, por más que en definitiva sea su curación segura y radical.

Puntos de venta: En Reus en la Farmacia del Dr. SERRA y en las principales Farmacias y centros de especialidades del Mundo Consultas médicas, contestando gratis y con reserva las que se hacen por escrito, debiendo dirigirse las cartas al Director del Consultorio Médico: Pasaje de Escudillers, 3.—Barcelona. TOS, BRONQUITIS, CATARROS, curación radical, rápida y segura con el Contralexis, GRAU YNCLADA, frasco 3'50 ptas. Pasaje de Escudillers, 3-1º.—Barcelona.

DIVERSIONES

TEATRO CIRCO

GRAN COMPANIA COMICO DRAMATICA

Palma Reig

Debut el sábado 31 de Mayo 1913 con la comedia en 3 actos de los hermanos Quintero MALVALOCA.

LISTA DEL PERSONAL ARTÍSTICO Primer Actor y Director; Luís Reig; Primera Actriz: Enriqueta de Palma; Actrices: Engracia Barbero, Nieves Barbero, Victoria Gragera, Elena Gil López, Concepción Gil López, Enriqueta Palma, Blanca del Pino, Julia Santero, Rosario Sánchez, Obdulia Trabanco; Actores: Leandro Elpuente, Alfredo Barbero, Hilario Heredia, José Herreros, Francisco Marimón, José Nicolau, Arturo Parera, Luis Reig, Joaquín Roa, José Rodríguez y Salvador Soler; Apuntadores: Luis Jarreño y José Viñedo; Sastrería: Viuda de Polo; Representante: José Mateo.

REPERTORIO

Malvaloca, El Misterio del Cuarto Amarillo, Los Hijos del Sol Naciente, Nena Teruel, La flor de los Pazos, Las Cacatúas, El Abolengo, La Sombra del Padre, El Nido de la Paloma, La Señora Extravió, El Sexo Débil, La Familia de La Sole o el casado casa quiere.

Precios de abono. 8 únicas funciones.

Prosencios de platea con 4 entradas, 75 pesetas; Id. principales con 4 id., 60; Palcos plateas con 4 id., 55; Id. principales con 4 id., 30; Butaca platea con entrada; 10; Circular platea y de primer piso con entrada. 8.

El impuesto del timbre a cargo de los señores Abonados.

Éxito de la famosa atracción «Ando Troupe».

KURSAAL DE REUS

Grandes proyecciones de cine. SALA-REUS

Grandes proyecciones de cine. Todos los JUEVES, SABADOS y DOMINGOS.

IMP. RABASSA Y ESTIVILL S. EN C.

PARA COMBATIR LA TOS NO HAY ESPECIFICO QUE SUPERE A LOS RENOMBRADOS

Confites Carpa

Probados es adoptarlos

Frasco 1'50 pesetas en la FARMACIA CARPA - Plaza de Prim

Depósito de Relojería Relojes de bolsillo y despertadores desde 2'90 pesetas

Compañía Francesa del Gramophone

Representación y Depósito: R. Perpiñá Calle Mayor, 22. - REUS. - Despacho, 24. pral.

Éxito colosal de los célebres artistas

TITTA RUFFO y CARUSO en discos Gramophone

AVISO IMPORTANTE.—La palabra «Gramophone» la tenemos registrada en la Convención de Berna con el número 2121, y perseguiremos con todo el rigor de la ley al que haga uso indebido de ella.



el aparato NO es un GRAMOPHONE Catálogos gratis

Escuela Matas

Valloquetas, 6 - Reus

PRACTICAS DE ESCRITORIO que debe poseer todo meritirlo al ingresar en una casa comercio, siendo una de las principales la de saber manejar y registrar con destreza el coprador y el archivador de cartas, lo que no enseña ninguna otra escuela ni academia mercantil.

TENEDURIA DE LIBROS. En esta Escuela el alumno aprende a hacer los asientos en el libro «Diario», tal como se hacen en la práctica, arrancando los datos de los libros auxiliares que él mismo se redacta, ni más ni menos como lo hace el más docto tenedor de libros; por lo que la Escuela Matas, no es una simple academia, es un escritorio escuela con todo el material necesario en cuyo manejo se adiestra el alumno como lo haría en una casa de comercio.

CORRESPONDENCIA MERCANTIL con aplicación de la MNEMOTECNIA y de la TAQUIGRAFIA. El alumno en pocos meses llega a escribir con triple rapidez de la empleada en la escritura ordinaria y con algo más de práctica alcanza una velocidad vertiginosa, pudiendo escribir cuarenta cartas comerciales en media hora.

Reforma de letra

La Reina de las letras inglesas — TRADUCCIONES — Inglés, Alemán, Francés e Italiano

RECORDATORIOS DE LA PRIMERA COMUNION. Elegante y variado surtido Imp. Rabassa y Estivill, S. en C., Arrabal Sta. Ana, 45.

«TEINTURERIE FRANÇAISE»

DE

E. BADAROUX - BARCELONA

Casa en su ramo la más importante en España

10 establecimientos en Barcelona

Casa Unica en España utilizando maquinaria privilegiada extranjera para sus lavados en seco: sin competencia posible

NEGROS para LUTOS-COLORES FINOS a la muestra sobre todos tejidos; sin deshacer las prendas

Trabajos esmerados en prendas delicadas, sedas, gasas, pieles, guantes

PLANCHADO - FRANCÉS para cuellos y puños

Sección especial de la «Teinturerie Française» Unico representante en Reus: POMPEYO PEDROL

VILLA DE PARÍS - Mercería y Novedades Mayor n.º 5

Escuela Militar PRIM

Donotea, 1, pral. (FRENTE A LA FLECA) REUS

Se advierte que el presente año daban por fin las filas, no tan solo los jóvenes del reemplazo de 1913 que han pagado cuota militar, sino que también deben recibirla los de 1914 que tengan el propósito de pagar dicha cuota y los del cupo de instrucción (antes excedentes de cupo) de 1912, los que, con arreglo al art. 261 cap. XX de la ley de reclutamiento han de ser llamados el año actual.

MATRICULA ABIERTA TODO EL AÑO.—Clases especiales para los residentes fuera de la localidad. Consulta gratis sobre servicio obligatorio.

Para informes y matriculas: Plaza del Cuartel, Pabellón 3, 2.º, 1.º, de 15 a 17; los días laborables y de 11 a 13 los festivos.

Compra-venta de Fincas

Tengo a todos puntos tanto en casas como grandes almacenes tierra desde a medio jornal a muy grandes asientas.

Casas en Barcelona en varias calles para vender.

Se presta dinero con buenas hipotecas.

Vendo un huerto con avellanos y frutales en junto o en cuatro porciones distintas que mideran unos 25.000 palmos cada porción linda con la línea entrando por la carretera de Castellvell.

Para informes solo en los mismos compradores, dirigirse a

VICTORINO LLAURADO

De 8 a 9 y de 1 a 2 tarde. Camino Misericordia, 28. — REUS

En venta

Por retirarse su dueño del negocio, se vende un antiguo comercio, con mucha clientela y situado en punto céntrico de la ciudad. Informarán en esta imprenta.

Café en venta

Por retirarse del negocio hay uno en esta ciudad con acreditada clientela. Para informes en esta imprenta.

Aviso al público

Conrado Vernet Nogués

ha trasladado su domicilio a la calle de San Juan, número 5, entre-suelo.

Las personas que se dignen concederle su confianza para verificar toda clase de operaciones de compra-venta asimismo gestionar préstamos hipotecarios, serán servidas con prontitud y reserva.

Delegado de la compañía de seguros contra incendios la «Previsión Nacional».

DOLOR DE MUELAS

Se cura en el acto oliendo la ESENCIA ETERNA, remedio poderoso y seguro, de uso externo.

Precio del frasco, 50 céntimos. Por una peseta se remite por correo, certificado.

DEPÓSITO: D. Tomás Piñol Plaza de la Constitución 16, Droguería.—Reus, y En Madrid Martín y Durán y Pérez Martín y Compañía

Las Escopetas de Caza marca JABALÍ



Compiten con las mejoras marcas del Mundo

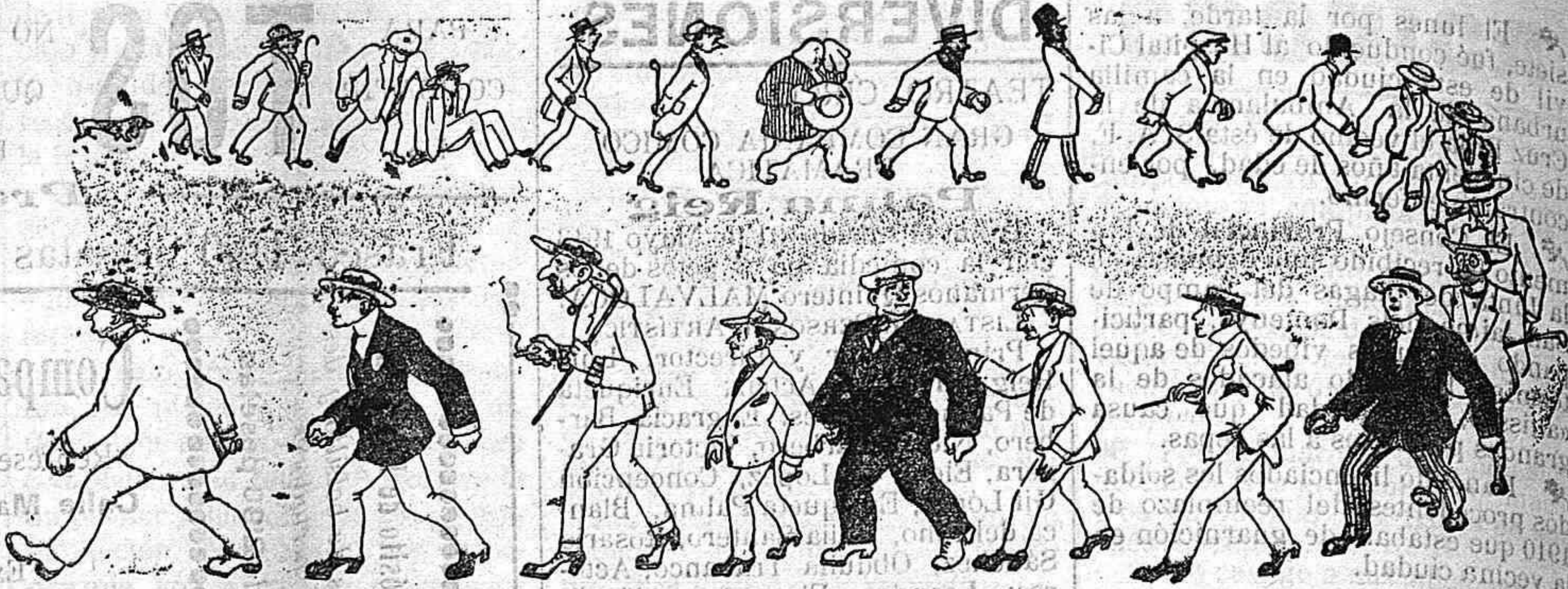
EDUARDO SCHILLING S. EN CTA BARCELONA, ESPAÑA

Catalogo ilustrado franco

CORRAMOS en busca de las Novedades de la SASTRERIA

QUERALT

Monterols, 35 - Reus



Farmacia
„Punyed Lloberas

Importación directa de Bergen (Noruega) del aceite puro de Hígado de Bacalao congelable
Garantido a **2'50** pesetas litro.

Teléfono 165, Llovera (Padró) 47 y 49 y Cervantes, 40

LA ROSA QUE FISTE
LA SUAVIDAD
HA SIDO COMIDA CON
MÁQUINA
SINGER



LA SUPREMACIA DE LA
MÁQUINA SINGER

LA MÁS COMPLETA, LA MÁS DURABLE, LA MÁS
COMODIDAD Y LA MÁS EFICIENTE PARA SU
USO

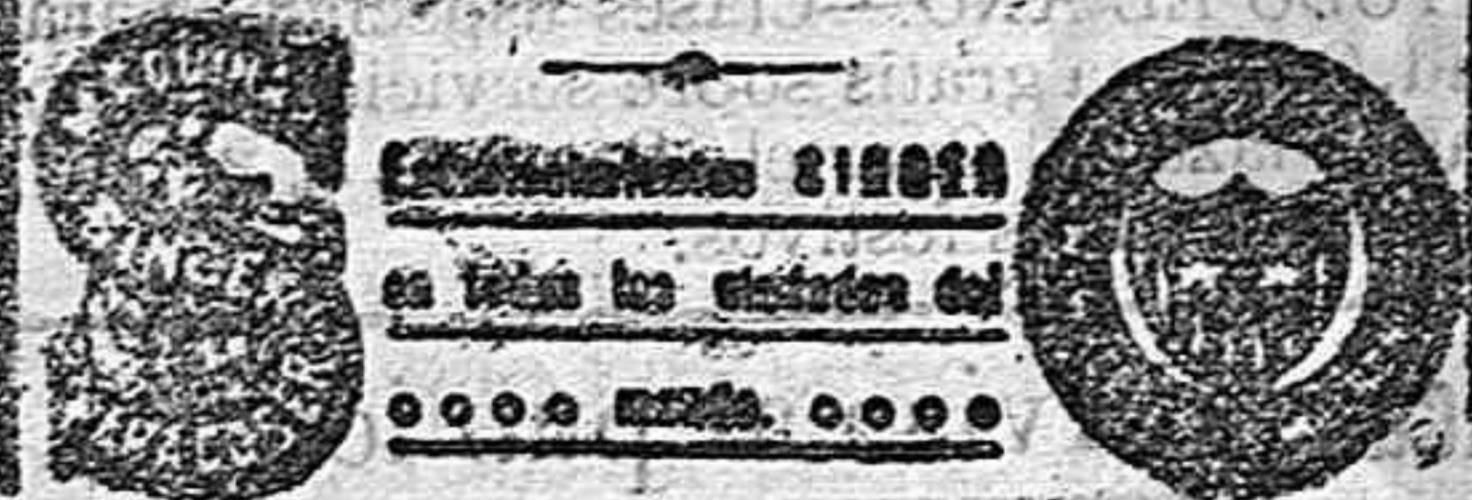
DOCE MILLONES DE MÁQUINAS SINGER

EN TODAS LAS PARTES DEL MUNDO

LA ÚLTIMA CREACIÓN EN MÁQUINAS PARA COSER

SINGER "66"

REPRESENTA EL RESULTADO DE LOS
MÁS ESPERADOS EMPLEADOS DURANTE
**QUINCUENTA AÑOS PARA MEJORAR LAS
MÁQUINAS PARA COSER, REUNIENDO CUANTAS
MEJORES Y VERIFICACIONES PUEDEN SER DE
UTILIDAD PRÁCTICA**



ESTABLECIMIENTO EN REUS

MONTEROLS, 40

Nueva **Lámpara Eléctrica**

de filamento metálico trefilado
IRROMPIBLE

“METAL”

C. G. E.



Fabricada por la

Compagnie Generale d' Electricité

VENTA AL POR MAYOR Y MENOR

LUIS ESCOLÁ

Arrabal de Santa Ana. Núm. 40 - Teléfono 189

Almacén de **Material Eléctrico**
Reus

Ojo Enfermos • Ojo

Si queréis curar vuestros males, usad las especialidades que miles de enfermos pregonan, han sido su salvación e ininidad de Médicos las ordenan convenientes de su bondad.
TOS, BRONQUITIS, TISIS, etc., curación radical usando el **Terinhol**.
DIABÉTICOS: sin pérdida de tiempo, usad el **Actibedial** remedio seguro.
REUMÁTICOS: vuestro alivio inmediato y cura segura se consigue con el **Reumatol** y la **Reumatina**.
ESTOMAGO sano corazón contento: usad la **Digestolina** y **hablaréis así**.
Depilarina Americana es el mejor de todos los **Depilatorios** y el más inofensivo.
DE VENTA: En las principales Farmacias y Centro de Espectáculos.
Depósito: En casa el Autor, Sepulveda, 170 Farmacia, Barcelona.

VIDRIOS PLANOS

VIDAL HERMANOS Y C.

Alcañiz, 7

REUS

A los Viticultores

Es de suma conveniencia que el **caldo bordelés** que prepara el viticultor para combatir las enfermedades criptogámicas sea precisamente **neutro**. La preparación no ha de ser ni ácida, ni básica; porque, si es lo primero, ataca las hojas de la vid quemándolas y como resulta, además, muy soluble, es fácilmente arrastrada por las lluvias y es nula su acción benéfica. Si, por el contrario, es excesivamente básica, entonces se deposita con rapidez, se reparte con dificultad, es necesaria una cantidad mayor de sulfato para producir los mismos efectos y es frecuente la obstrucción de los pulverizadores quedando en el fondo de los recipientes la mayor parte del sulfato hecho, por el exceso de cal demasiado insoluble. Precisa recurrir al reactivo para determinar, sin molestias ni gastos, cuando la mezcla de la solución de sulfato de cobre con la lechada de cal, está en **punto** y para ello recomendamos el **Papel Reactivo Serra** de resultados excelentes y precio ínfimo.

Papel reactivo Serra

Cuando se haya echado en la solución de sulfato de cobre, una cantidad prudencial de lechada de cal, de sumerge en la mezcla una tira de papel reactivo. Si este, permanece blanco, es que no hay aún suficiente cal y se va agregando mas lechada hasta que, al sumergirle de nuevo, adquiere el papel un color fuerte encarnado.

Cada librito vale 25 céntimos

Farmacia Serra Arrabal de Sta. Ana núm. 80